



A los ciudadanos de Nueva Jersey:

Para evitar otro ataque terrorista, ¿se necesita la ayuda de todos! Recuerde: si usted **observa** algo, **diga** algo llamando al 1-866-4-SAFE NJ.

Le agradecemos sus esfuerzos en nuestra lucha contra el Terrorismo.

**TELÉFONO PERMANENTE
GRATUITO DE 24 HORAS
SOBRE EL TERRORISMO
1-866-4 SAFE NJ
(472-3365)**



**INDICADORES
DE TERRORISMO**

**SIETE SEÑALES
DE
TERRORISMO**

Las Cinco "Q"s

**Lo qué debe recordar al
notificar una actividad
sospechosa**

- ¿Qué sucede?**
- ¿Quién lo está haciendo?**
- ¿Qué lugar es el afectado?**
- ¿Qué día o momento lo observó?**
- ¿Qué le hizo sospechar?**



**NEW JERSEY OFFICE OF
HOMELAND SECURITY
& PREPAREDNESS**

PO Box 091
Trenton, NJ 08625
OHSP@ohsp.state.nj.us

Teléfono: 609-584-4000
Fax: 609-631-4918
www.NJHomelandSecurity.gov

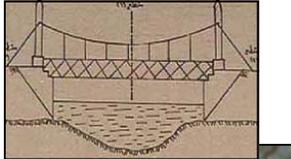
**NEW JERSEY
OFFICE OF
HOMELAND SECURITY
& PREPAREDNESS**





1. Vigilancia

La primera señal es alguien que intente vigilar o registrar actividades. Si los terroristas se dirigen a atacar una zona específica, es muy probable que ellos mismos sean observados en esa zona durante la fase de planificación. Los terroristas procurarán determinar los puntos fuertes, los puntos débiles y la cantidad de personas que pueden responder en caso de un incidente. Normalmente, durante la fase de vigilancia, se establecen las rutas hacia y desde el objetivo. Es importante darse cuenta de acciones sospechosas, como alguien que use una cámara (fija o de video), trace diagramas o haga anotaciones en mapas utilizando dispositivos intensificadores de la visión y posea estructuras de pisos, o planos de empresas de alta tecnología, instituciones financieras o instalaciones del gobierno o militares. Cualquiera de estas acciones de vigilancia **PUEDE** ser un indicador de que algo no va bien y se debe notificar inmediatamente. No hay nada que sea demasiado insignificante.



2. Provocación/ Búsqueda de información

La segunda señal es el intento de obtener información mediante preguntas. Esto incluye cualquier persona que intente obtener información de un lugar, persona u operación. Los intentos de provocación se pueden llevar a cabo por correo, fax, teléfono o personalmente. Por ejemplo, podría ser alguien que pregunte sobre una infraestructura clave como una planta de energía, un embalse de agua o un puerto marítimo. Es posible que los terroristas intenten investigar el uso de puentes y túneles, hagan preguntas inusuales sobre embarques u observen cómo funcionan algunos establecimientos como un hospital. Es posible que también intenten colocar personal "clave" en lugares de trabajo sensible para obtener inteligencia.



7 Señales de Terrorismo

3. Pruebas de seguridad

Las pruebas de seguridad o pruebas a fondo son técnicas que los terroristas usarían para intentar obtener datos. Normalmente, se realizan pasando en automóvil por delante del objetivo o incluso penetrándolo, trasladándose a zonas sensibles y observar la seguridad o la respuesta de las fuerzas del orden. Las áreas específicas de interés a los terroristas incluirían el tiempo que los agentes de seguridad o de las fuerzas del orden tardan en responder en caso de un incidente, la cantidad de personal que responde o las rutas para dirigirse a un lugar específico. Es posible que los terroristas también intenten penetrar las barreras físicas de seguridad o probar los procedimientos de respuestas para evaluar los puntos fuertes y los débiles. Para probar la seguridad, es posible que se estacionen vehículos por largos períodos de tiempo que no sean normales, algunos en lugares que no estén destinados al estacionamiento.

4. Adquisición de suministros

Se puede dar el caso de que alguien compre o robe explosivos, armas o munición. Podría ser la compra o almacenamiento inusuales de fertilizante o productos químicos perjudiciales. Los terroristas



también encontrarían útil adquirir equipo e identificación de las fuerzas del orden, uniformes y calcomanías militares, así como pases de vuelos, tarjetas de identificación o incluso manuales para aprender a volar. Los terroristas también usan documentos de identificación falsos o robados incluso pasaportes y licencias de conducir. Es posible que intenten crear identificación falsa fotocopiándola. Cualquiera de estos artículos facilitaría la entrada a áreas clandestinas o normalmente prohibidas. Cualquier persona que lleve un uniforme debe tener la identificación adecuada.

5. Personas sospechosas ajenas al lugar

Otro indicador anterior al incidente es observar gente sospechosa ajena al lugar. Esto incluye sospechosos en los cruces de frontera, polizones a bordo de un barco o gente que entra en barcos en los puertos. Podría ser alguien ajeno en un lugar de trabajo, edificio, vecindario o establecimiento comercial debido a su conducta o preguntas o declaraciones inusuales que él o ella hace. Esto no significa que debamos analizar a las personas, pero significa que debemos analizar las conductas.

6. Simulación/Primera prueba

Otra señal es vigilar "simulaciones". Antes de llevar a cabo la operación o plan final, se realizará una sesión de práctica para corregir los errores y los problemas imprevistos. Esto es particularmente auténtico cuando se planifica un secuestro, aunque también se puede usar en bombardeos. Es posible que la simulación sea el centro de la fase de planificación de un acto terrorista. Si usted observa a alguien vigilando la frecuencia de radio de la policía y grabando la duración de las respuestas de emergencia, es posible que esté observando una simulación. Es posible que se lleven a cabo simulaciones múltiples en o cerca del lugar objetivo para obtener inteligencia.

7. Desplegar activos/tomando posiciones

La séptima y última señal que se debe observar es si alguien está desplegando activos o tomando posiciones. Esta es su última oportunidad para notificar a las autoridades antes de que se lleve a cabo la acción terrorista. También es importante recordar que los indicadores anteriores al incidente pueden aparecer meses o incluso años aparte. Por consiguiente, es extremadamente importante documentar cada pieza de información sin tener en cuenta lo insignificante que pueda parecer y transmitir esta información a la Oficina de Seguridad del Territorio Nacional y Preparación de Nueva Jersey (New Jersey Office of Homeland Security & Preparedness) llamando al **1-866-4SAFE NJ**.